

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 37: Seeufer planen

**Artikel:** Visitenkarte für Mammern  
**Autor:** Dietsche, Daniela  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-309274>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VISITENKARTE FÜR MAMMERN

Die Gemeinde Mammern am Bodensee hat im April 2012 einen neuen Landesteg eröffnet. Die Planergemeinschaft Lauener Baer Architekten und BHTeam Ingenieure aus Frauenfeld planten und bauten die Steganlage. Der Steg erfüllt nicht nur die nautischen Anforderungen, sondern überzeugt auch durch seine elegante Erscheinung.



**01** Die ehemalige Anlage bestand aus einem Damm und einer vorgelagerten Anlegeplattform (Foto: Margrith Pfister)

In Mammern gibt es nur zwei öffentliche Zugänge zum Bodensee: das Gemeindebad und den Landesteg. Letzterer ist deshalb ein wichtiger Ort für Bevölkerung und Gäste. Die rund 100 Jahre alte Steganlage war aufgrund von Verschleisserscheinungen sanierungsbedürftig. Im Januar 2006 beauftragte die Gemeinde Mammern das Ingenieurbüro BHTeam, einen Sanierungsvorschlag einzureichen. In der Gemeindeversammlung im Februar 2008 lehnten die Stimmbürger den Vorschlag für 670 000 Franken jedoch ab. Lauener Baer Architekten entwarfen daraufhin das Konzept für einen Ersatzneubau. Mammern entschied sich 2009 – trotz den rund doppelt so hohen Kosten – für den Neubau als dauerhafte Lösung und beauftragte die Planergemeinschaft Lauener Baer Architekten und BHTeam Ingenieure im Juni 2009 mit der Ausführung.

## HORIZONTAL UND VERTIKAL ABGESTUFT

Den Grund für die deutliche Bevorzugung der Neubaulösung durch die Stimmbürger sieht Architekt Donatus Lauener im grossen Mehrwert, der dank dieser für den Ort und die Bevölkerung geschaffen werden konnte. Der Grundriss der neuen Stegplattform ist mehrfach abgestuft. Das erste Segment ist rund drei Mal breiter als der Vorgängerbau, was am landseitigen Stegansatz, in Verlängerung des Zollhausplatzes, zu einem Gewinn an öffentlich nutzbarer Fläche führt (Abb. 2). Die erste Verjüngung definiert den Zugang zum privat genutzten Gondelhafen beziehungsweise zu den Gästeplätzen auf der Westseite. Das dritte Segment erschliesst die seeseitigen Einstiegsstellen der Kursschiffahrt Untersee und Rhein. Diese lassen sich dank der Verlängerung der Anlage um 8 m auf 52 m auch bei niedrigem Wasserstand problemlos ansteuern.

In Anlehnung an die horizontale Gliederung ist auch die Seitenansicht des Stegs abgestuft. Sie folgt dem Seegrund (Abb. 3). Als Ersatz für den alten Damm wurde unter der Stegplattform ein neues Leitwerk ausgebildet, das die Strömungsverhältnisse im Bereich der Bachmündung steuern und einer Verlandung der Stegeinrichtungen durch Geschiebe entgegenwirken soll.

## STEGKONSTRUKTION

Der Steg besteht aus einer 35 cm starken Stahlbetonplatte, die sich umlaufend auf 20 cm verjüngt. Die Platte wurde in fünf Etappen betoniert und ist über die gesamte Länge monolithisch verbunden. Einzig am Widerlager ist eine Dilatation vorhanden. Laut Tobias Rapp von BHTeam Ingenieure waren die Schalungsarbeiten besonders anspruchsvoll, da die Schalung zum Teil selbsttragend, das heißt mit einem Lehrgerüst an den Betonpfählen befestigt werden musste. Die Fundation der Stegplatte erfolgt über 18 bis zu 26 m lange Betonfertigteilrammpfähle, die die Lasten über Mantelreibung in den Seegrund einleiten. Die Pfähle wurden im Bereich bis zur letzten Verjüngung von einem Hilfsdamm ausgeführt. Für diese provisorische Schüttung verwendete man das Dammmaterial der ehemaligen Anlage. Alle seeseitigen Rammarbeiten erfolgten von Pontons aus.

## AM BAU BETEILIGTE

**Bauherrschaft:** Politische Gemeinde Mammern  
**Architektur:** Lauener Baer Architekten, Frauenfeld

**Tragkonstruktion/Bauleitung:**

BHTeam Ingenieure AG, Frauenfeld

**Geologie/Geotechnik:**

Roland Hofmann Ingenieurbüro, Marbach

**Situations- und Seetiefenaufnahmen:**

geotopo AG, Frauenfeld

**Baumeister-/Tiefbauarbeiten:**

Arge Herzog AG/Geiges AG, Frauenfeld

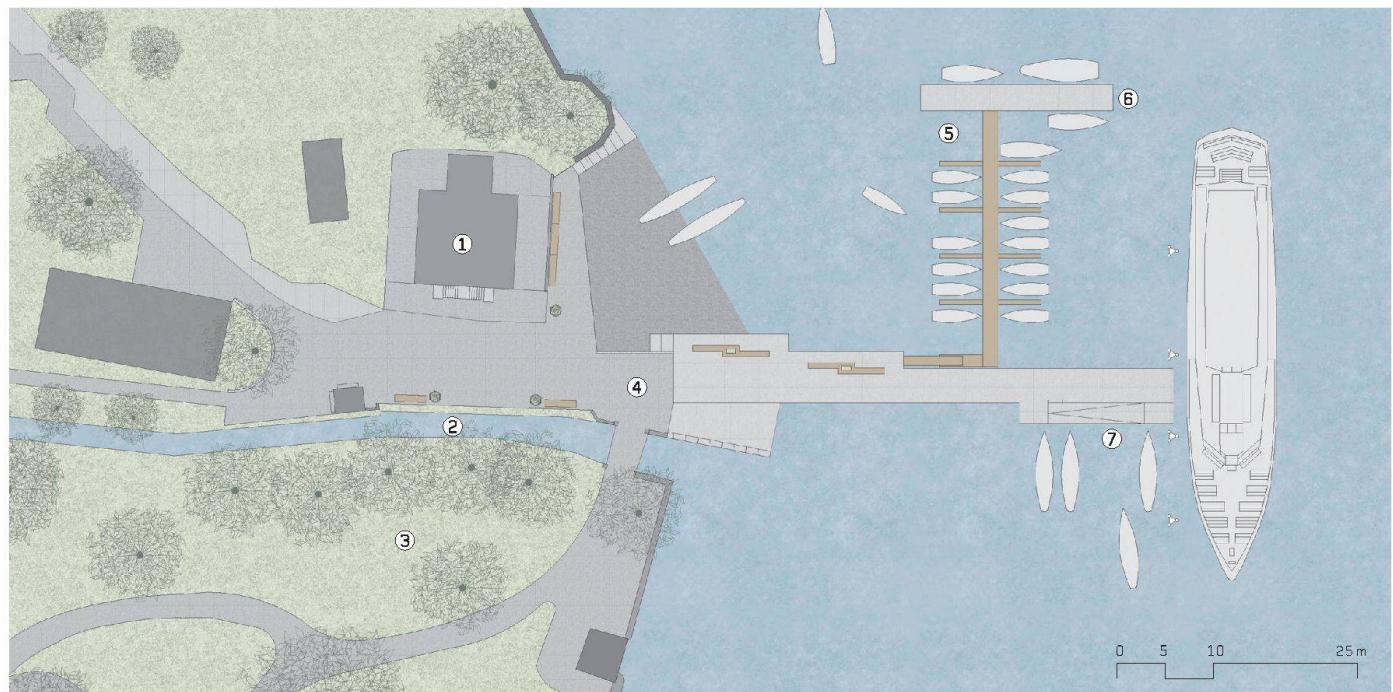
**Metallbauarbeiten:**

Sonderegger Schlosserei, Arbon

**Pfähling:** Kibag AG, Zürich

**Schwimmsteg:** Neuweiler AG, Kreuzlingen

**Ökologische Beurteilung der Flachwasserzone:**  
BiCon AG, Kreuzlingen



02

02 Die Steganlage ist für die einheimische Bevölkerung und für Gäste, die das Dorf auf dem Seeweg erreichen, ein attraktiver Aufenthaltsort und bietet Raum für verschiedene Aktivitäten. In den Sommermonaten legen täglich acht Kurs schiffe an

- ① Zollhaus
- ② Dorfbach
- ③ Schlosspark
- ④ Landestegplatz
- ⑤ Gondelsteg
- ⑥ Betonschwimmrampe
- ⑦ Niedrigwasserrampe

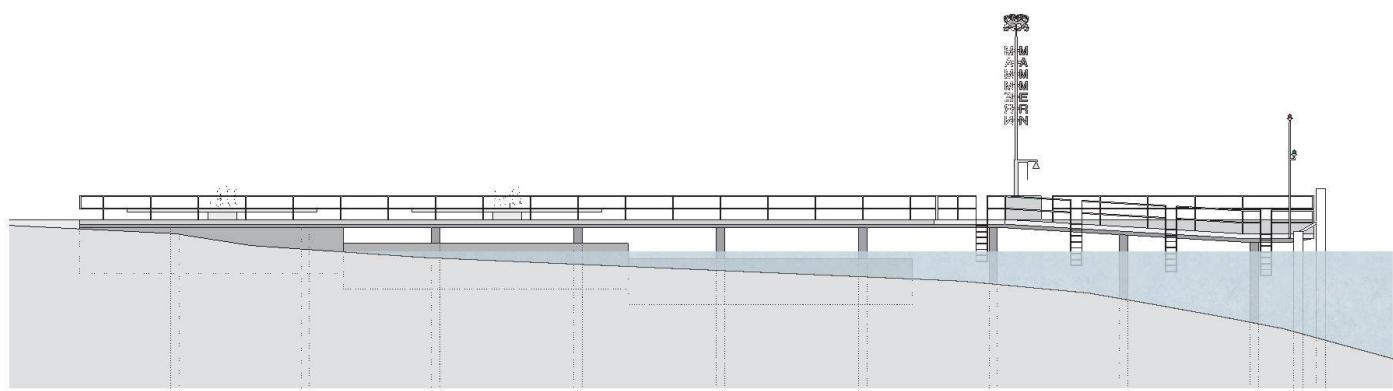
(Pläne 2 – 3: Lauener Baer Architekten)

03 Die Stegplatte liegt auf 18 bis zu 26 m langen Pfählen auf. Für die ersten drei Betonieretappen, das heisst die ersten 36m, wurde die Schalung auf einen Hilfsdamm abgestellt. Für die letzten zwei Etappen bis zum Stegende kam eine selbsttragende Schalung zum Einsatz

Für die Absturzsicherung setzte das Bundesamt für Verkehr als Bewilligungsbehörde hohe Nutzlasten an. Der anzunehmende Geländerdruck basiert auf einem Lastfall, der Menschen gedränge simuliert. Es wurde eine horizontale Linienlast von 3.0 kN/m vorgegeben.<sup>1</sup> Die Planer wählten eine Stahlkonstruktion aus Rechteckprofilen von 80 × 40 mm. Trotz diesen relativ grossen Abmessungen erscheint das Geländer elegant. Die schmale Profilseite der Geländerpfosten steht quer zum Steggrund. Die verschweisste Konstruktion ist biegesteif in die Betonplatte eingespannt. Diese Alternative für die heute standardmässig angewendete Befestigung mittels Fussplatten und Hutmuttern bietet optisch klare Vorteile (Abb. 4–6).

#### ZWEI RAMPEN FÜR DIE PASSAGIERE DER KURSSCHIFFE

Ein besonderes Problem am Bodensee sind die Wasserstandsschwankungen. Da der See nicht reguliert ist, liegen die durchschnittlichen jahreszeitlichen Schwankungen bei 2 m. Im Extremfall kann die Schwankung bis zu 3.5 m betragen. Daher sind Steganlagen immer variabel auszuführen, entweder mit höhenverstellbaren Brücken, Schwimmelementen oder festen Rampen. In Mammern wurde bei den Einstiegstellen der Kursschiffahrt auf eine höhenverstellbare Rampe verzichtet. Eine solche hätte aus Sicherheitsgründen nur während des Ein- und Aussteigens betreten werden dürfen, was einer Verkürzung der begehbarer Stegfläche um ca. 10 m gleichgekommen wäre. In Anlehnung an die ehemalige Anlage wurde deshalb neben dem Hauptsteg eine feste Niederwasserrampe gebaut (Abb. 2 und 3).



03



04



05



06

**04** Die Stegplattform mit dem weiterhin privat genutzten Zollhaus im Hintergrund. Die Einwasserung von Sportbooten mit Trockenliegeplätzen erfolgt über die neue Betonrampe links oder über den renaturierten Schlipf rechts. Im Vordergrund der Übergang vom Haupt- zum Niederrassersteg sowie ein Drehmast und eine historische Nebelglocke

(Fotos 4–6: Lauenener Baer Architekten)

**05** Der Zugang Gondelhafen, der 14 Sport- und Fischerbooten Platz bietet und die Gästeplätze an der Schwimm mole erschliesst. Die 35 cm starke Stegplatte wurde aus ästhetischen Gründen umlaufend auf 20 cm verjüngt

**06** Zwei grosse Treppenstufen verzahnen die künstliche Plattform mit dem natürlichen Terrain des Seeufers. Die dachförmige Betonoberfläche des Stegs ist mit Besenstrichstruktur aufgeraut und entwässert seitlich. Zwei holzbeplankte Sitzbänke bieten Platz für Besucher. Weithin sichtbar ist die 9 m hohe «Ortstafel» mit frei drehbarem Schriftzug und Wappentier

#### KOMFORTABLE ANLEGEMÖGLICHKEITEN SCHAFFEN

Der ehemalige Gondelhafen wurde in Folge der Stegverlängerung leicht verschoben. Dies verbessert die Ein- und Auswasserung der Sportboote westlich des Stegs. Ebenso entschärft sich so das Problem der bei Tiefwasserstand auf Grund laufenden Schwimmer des Gondelstegs. Eine 20m lange und 2.7 m breite Betonschwimm mole ersetzt den Wellenbrecher aus Holzpfählen. So entstanden vier zusätzliche Gastplätze mit ausreichend Tiefgang für grössere Boote. Zudem stehen dort Wasser- und Stromanschlüsse bereit. Die Verankerung des Gondelstegs und der Betonschwimm mole erfolgte mittels vertikaler Stahlrohrpfähle, damit keine Seitenverschiebung und somit keine Lagezwängungen stattfinden.

Die Dalben vor dem Hauptsteg wurden entsprechend den Erfordernissen der Schiffahrt und den anstehenden Baugrund- und Tiefenverhältnissen als elastische Dreierbündel aus Stahlrohrprofilen konstruiert.

#### ERWEITERUNG DES GEMEINDEPLATZES

Der Steg in Mammern ist als Erweiterung des Gemeindeplatzes zu sehen. Dieser grenzt an den Schlosspark, der nicht öffentlich zugänglich ist. Zum Areal gehören zudem Sanitäranlagen und ein noch privat genutztes Zollhaus. Der Platz wurde teilweise neu möbliert und die Pflasterung an den Bestand angepasst. Als wichtigster Eingriff wurde westlich des Stegs eine Betonrampe aus den 1920er-Jahren abgebrochen. Dadurch konnte der entsprechende Abschnitt renaturiert und als kiesiges Seeufer gestaltet werden – ein wesentlicher Grund für die finanzielle Unterstützung des kommunalen Bauprojekts durch den Kanton Thurgau mit 100000 Franken. Die Anlage wurde im April 2012 eröffnet und wird von der Bevölkerung und den Gästen des Dorfes gut angenommen. Der Mut der kleinen Gemeinde (5.5 km<sup>2</sup>, 600 Einwohner), der Sanierung der vertrauten Anlage ein modernes Neubauprojekt vorzuziehen, scheint sich auszuzahlen.

Daniela Dietsche, dietsche@tec21.ch

#### Anmerkung

1 Gemäss Lastangaben SIA-Norm 261 «Einwirkung auf Tragwerke, Kap. 13, Bauwerkstyp Brücken (Alle Verkehrsarten)» werden normalerweise bei öffentlichen Steganlagen 0.8kN/m, bei nicht öffentlichen 0.5kN/m angesetzt